



EG - Genehmigung

EC - Type - Approval - Certificate

EU-Unterfahrschutzplatte mit mit 2 Rohren 42*

EU-Underride protection plate with 2 Pipes 42 *

Antec-Nr. 11K4214

für / for

Ford Ranger Modell 2007

EG-BE-Nr.: K272



Typengenehmigungsnummer / Typ-approval-No:

e13*2005/66*2006/368*0097*00

Genehmigungszeichen / Approval sign:

e13 01*0097

*** Einschränkungen:**

Certificate only valid in combination with 11K4013

Zertifikat nur gültig in Kombination mit 11K4013



Référence: e13*2005/66*2006/368*0097*00

Annexes: - Rapport Technique
- Fiche de Renseignements du constructeur

Sandweiler, le 16 octobre 2007

FICHE DE RECEPTION CE
EC TYPE-APPROVAL CERTIFICATE

Communication concernant: - la réception
Communication concerning: type-approval
- l'extension de la réception
extension of type-approval
- le refus de la réception
refusal of type-approval
- le retrait de la réception
withdrawal of type-approval

d'un type de système de protection frontale en tant qu'entité technique distincte en ce qui concerne la directive 2005/66/CE.

of a type of frontal protection system as a separate technical unit with regard to Directive 2005/66/EC.

Numéro de réception:
Type-approval number: e13*2005/66*2006/368*0097*00

Raison de l'extension:
Reason for extension: not applicable

SECTION I
SECTION I

0.1. Marque (raison sociale du constructeur):
Make (trade name of manufacturer): ANTEC Fahrzeugtechnik GmbH

0.2. Type:
Type: 11K

Description(s) commerciale(s) générale(s): 11K / A 11K4013 EU - Personenschutzbügel 76
General commercial description(s): 11K / B 11K4114 EU - Unterfahrschutzblech mit Querrohr 42,
optional
11K / C 11K4214 EU - Unterfahrschutzblech mit zwei Rohren 42,
optional
11K / D 11K4017 EU - Spoilerschutzrohr 60 gekröpft

0.3. Moyens d'identification du type, s'il est indiqué sur le système de protection frontale:
Means of identification of type if marked on the frontal protection system: not applicable

0.3.1. Emplacement de cette marque:
Location of that marking: not applicable

- 0.5. Nom et adresse du constructeur:** ANTEC Fahrzeugtechnik GmbH
Name and address of manufacturer: Im Brühl
D-74348 Lauffen a.N.
- 0.7. Emplacement et méthode de fixation de la marque de réception CE:** engraved on manufacturer's plate, on left base (11K/A)
Location and method of the affixing of the EC engraved on manufacturer's plate, on bottom (11K/B, 11K/C)
type-approval mark: engraved on manufacturer's plate, on left tube end (11K/D)
- 0.8. Adresse(s) de l'(des) atelier(s) de montage:** Ototek Metal Isleme, Sanayi ve Ticaret A.S.
Assembly plant address(es): Organize Sanayi Bölgesi, P.K.21
TR 59500 Cerkezköy-Tekirdag
- ANTEC Fahrzeugtechnik GmbH
Im Brühl 78
D-74348 Lauffen a.N.

SECTION II

SECTION II

- 1. Informations complémentaires:**
Additional information: see Addendum
- 2. Autorité déléguée:** *Société Nationale de Certification et d'Homologation*
Assigned authority: L-5201 Sandweiler
- Service technique chargé d'effectuer les essais:** Luxcontrol SA
B.P. 349
L-4004 Esch-sur-Alzette
Technical service responsible for carrying out the tests:
- 3. Date du procès-verbal d'essai:** 12.10.2007
Date of test report:
- 4. Numéro du procès-verbal d'essai:** LCA 51 0566 019 07
Number of test report:
- 5. Observations (le cas échéant):** see Addendum
Remarks (if any):

6. **Lieu:**
Place: Sandweiler

7. **Date:**
Date: 16 octobre 2007

8. **Signature:**
Signature:

Pour le Ministre des Transports



Handwritten signature of Marco Feltes.

Marco FELTES
Inspecteur Principal

Pour la SNCH



Handwritten signature of Claude Liesch.

Claude LIESCH
Conseiller de Direction

9. **L'index des documents transmis à l'autorité compétente en matière de réception et qui peuvent être obtenus sur demande, est annexé:**

The index to the information package lodged with the approval authority, which may be obtained on request, is attached.

see index to type-approval report

Addendum

Addendum

à la fiche de réception CE N° e13*2005/66*2006/368*0097*00*to EC type-approval certificate N° e13*2005/66*2006/368*0097*00***concernant la réception d'un système de protection frontale conformément à la directive 2005/66/CE***concerning the type-approval of a frontal protection system with regard to Directive 2005/66***1. Inscriptions complémentaires**

Additional information, if any

1.1. Méthode de fixation:

Method of attachment:

bolted to front of the vehicle chassis

1.2. Instructions d'assemblage et de montage:

Assembly and mounting instructions:

see manufacturer's information document

1.3. Liste des véhicules sur lesquels le système de protection frontale peut être monté, toute restriction d'utilisation et conditions nécessaires d'équipement:

List of vehicles on which the frontal protection system may be fitted, any usage restrictions and necessary conditions for fitting:

vehicle type(s):	UN / 2AW
make(s):	Mazda / Ford
trade name(s):	BT-50 / Ranger
German nat. approval N°:	K270 / K272
usage restrictions:	none
fitting conditions:	the installation of the frontal protection system must be corresponding to the assembly instructions provided by the manufacturer

2. Observations:

Remarks:

not applicable

3. Résultats des essais visés à l'annexe I, paragraphe 3:

Annex I, paragraph 3, test results:

see item (3.), Page 4 of technical report



Référence: e13*2005/66*2006/368*0097*00

Annexes: - Rapport Technique
- Fiche de Renseignements du constructeur

Sandweiler, le 16 octobre 2007

Index du dossier de réception

Index to type-approval

	Numéro de réception: Approval number:	e13*2005/66*2006/368*0097*00
	Révision: Revision:	00
	Marque de fabrication ou de commerce: Trade name or mark:	ANTEC Fahrzeugtechnik GmbH
	Type: Type:	11K
1.	Procès-verbal d'essai: Test report:	N° LCA 51 0566 019 07
	- Technical report:	Pages 1 to 7;
	- Index to information package:	Annex A - Page 1.
2.	Dossier du constructeur: Report of the manufacturer:	N° 11K
	- Information document:	refer to Annex A - Page 1 of technical report.
3.	Autres documents annexés: Other documents annexed:	not applicable
4.	Date de délivrance de la réception initiale: Date of issue of initial type approval:	16.10.2007
5.	Date de la dernière délivrance de pages révisées: Date of last issue of revised pages:	not applicable
6.	Date de la dernière délivrance d'une fiche de réception révisée: Date of last extension:	not applicable